



ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVISEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI



CLEVELAND, OHIO, MONDAY (PONDELJEK), MARCH 27, 1944

ŠTEVILKA (NUMBER) 71

VOL. XXVII.—LETO XXVII.

1700 ameriških letal udarilo invazijsko obalo

LONDON, 26. marca. — Danes je 1700 letal broječa ameriška zračna sila, težkih in srednjih velikih bombnikov in bojni letal, udarila razne nemške tarče na invazijski obali v Franciji in Holandski.

Ameriška zračna sila je bombardirala nemške postojanke tudi v notranjosti Francije, toda tekoma vsega napada videla niti enega samega nemškega bojnega letala.

Potem ko so se Amerikanci vrnili z napada, ki je bil izvršen pri tem dnevu, so odleteli proti Nemčiji in okupiranih deželam britski bombniki in nadaljevali tam, kjer so Amerikanci nehalni.

Naši fantje-vojaki

Mr. in Mrs. Frank Stupar, 395 East 162 St., sta bila od vojnega departmента obveščena, da se njiju sina, štabnega sarženta Willama J. Stupara pogreša iz 23. februarja, ko se je kot topnikev na letalu udeležil bitke na d. Avstrijo. Stabni saržent William je 25 let star ter se je upiral v armado v septembri 1942. Upamo, da bodo starši prejeli v kratkem vest, da je sin živ in zdrav.

POSTNINA ZVIŠANA
Z današnjim dnem se je zvišala poština na lokalna pisma, ki so do sile zahtevala le 2c znamko. Sedaj je poština za pisma v mestu 3c, ravno tako kot poština na pismih izven mesta.

Nov grob
ANTON STAREŠINIC

Umrl je v State bolnišnici Anton Starešinič, star 62 let, rodom Hrvat. Doma je bil iz sela Milinice, okraj Karlovac, odkopan je prišel v Ameriko pred 38. leti. Bil je član društva sv. Josipa HBZ in društva sv. Pavla HKZ. Stanoval je na 1021 East 78 St. Tu zapušča soprogro Matijo, rojen Gršić, Pogreb se bo vrnil v sredo ob 9:30 uri zjutraj iz A. Grdina in sinovi potrebuje zavoda, 1053 E. 62 St. v cerkev sv. Pavla na E. 40 St. in St. Clair Ave., ter nato na Calvary pokopališče.

IZ BOLNISNICE
Iz University bolnišnice se je vrnih Mr. John Zetko, 981 East 67 St. Zahvaljuje se za obiske v bolnišnici ter za darila, in pripomočka se za obiske na domu.

KLUB "LJUBLJANA"
Seja kluba "Ljubljana" se vrati jutri v torek, 28. marca ob 8. uri zvečer. Članstvo je vabilno, da se polnoštevno udeleži.

Joliet, Ill. — Saržent Andrej A. Merzlak je bil ubit v bitki z Japonci na Novi Britaniji. V armado je stopil v juliju leta 1940, preko morja pa je bil poslan leta 1942. Zapušča očeta, strusta, ki vsi služijo v armadi. Trije bratje so onstran morja.

(Nadaljevanje na 2. strani)

Duša Jugoslavije

I.

Sedemindvajseti marec 1941 in Narodni osvobodilni pokret

Veliki zgodovinski dogodki dobe svoje pravo označenje s potekom časa. Njihova važnost raste v retrospektivi; kogledamo nazaj, se dvigajo ti dogodki iz razvoja vsakdanjih dogodljajev, kot visoki planinski vrhovi iznad dolin in ravnic ... sasoma postanejo kažipoti zgodovine.

Ko so narodi Jugoslavije dne 27. marca, 1941, strmoglavili svojo izdajniško vlado, so s tem močnim nastopom izvzvali gnev tedanjega gospodarja Evrope, Hitlerja, in svet je bil zavzet nad tem činom. Medtem ko so mnogi navdušeno odobravali korak in drzno odločnost tega malega ljudstva Evrope, je večina državnikov in političarjev smatrala ta postopek malega jugoslovanskega naroda za "vratolomnost in nerealistično nesmiselnost." Izgledalo je, kakor da so Jugoslaviani odločili, da sami sebe izbrišejo s površja zemlje, ozir. iz evropskega zemljeyida s tem na videz nenavadnim in nezaslišanim ter brezupnim korakom. V dobi, ko se je smatralo za "realistično" skloniti glavo pred nemškimi zavojevalci, ko je celo mogočna in trdnja Francija po prvem večjem porazu kapitulirala brez nadaljnje borbe, se je videl 27. marec mnogim kot anhronizem ... nekaj, kar ni spadal v tekočo dobo in čas. Zastareli duh umirajoče Evrope — stare, korumpirane Evrope, Evrope apizartva in Monakova, katera ne bo nikdar več ozivela — ni mogel razumeti in pojmiti tega junaškega čina malega naroda, ki je bil pri volji raje poginiti v borbi nego postati suženj.

Danes, ob tretji obletnici onega zgodovinskega dogodka, smo v stanju pravilno preceniti 27. marec 1941. Zgodovina koraka naprej z brzimi stopinjam, s korakanjem rdeče armade, katere tekoča ofenziva v Ukrajini zasenčuje nekdanji "blitz" Hitlerjevih hord; z angleško-ameriškim bombardiranjem nemških industrijskih središč, katero visoko nadkriljuje najfantastičnejše sanje Hitlerja, a koraka naprej tudi s tempom ameriške produkcije, v primeri s katero je nemška produkeja danes, kakor bi se kosal majhen slaboten stroj, da nadkrili velikega. Doba Teherana se zdi oddaljena od dobe Monakovega in Bordeauxa, sedeža francoske vlade, za časa kapitulacije. Da, danes vemo, da je bil 27. marec, 1941, eden nasvetlejši in najvažnejši dogodek sedanja svetovne vojne.

Baš v času, ko so narodi Evrope izgubljali vso nad in vero, da je mogoče nuditi odpor fašističnemu natalu, ko so vlade ena za drugo malodusno kapitulirale pred Hitlerjem, so Jugoslaviani iznenadili celi svet, vključivši samega Hitlerja, s svojim junashkim in borbenim — "NE, MI NOČEMO!" S tem mogočnim izvodom so vžgali novo nadovo v sredih ljudstev po vsem demokratskem svetu, opogumiли so narode Evrope in prevzeli vodstvo anti-fašističnih sil Evrope. Danes vemo, da ni bil slučaj, da je narod, ki je bil sposoben izvršiti tak korak, mogel roditi Tita.

Zastava svobode, katera je plapolala dne 27. marca nad Beogradom in drugimi mesti in seli Jugoslavije, se vije danes nad starodavnim Jajcem. Moški in ženske, starci in otroci, ki so tedaj demonstrirali proti Hitlerju in fašizmu, so z lastno krvjo dokazali, da so dostojni in vredni nositelji demokratskih teženj in idealov evropskih ljudstev. Danes se ti ljudje bore v vrstah Osvobodilne vojske. Pod ognjem orožja vodijo oni danes osvobodilni borbo zasluženih narodov in ljudstev celega sveta. Churchill, ki je spričo dogodka 27. marca, 1941, vzkliknil: "Jugoslavija je našla sveto dušo," je 22. februar letos poveljal: "Začajno vlogo Narodnega osvobodilnega gibanja in njegovega vodja, maršala Tita. In pri tem se zavedamo, da je ta pokret tako silen, dinamičen in popularen baš zato, ker se v njem zrcali duša jugoslovanskega ljudstva — Jugoslavije . . .

Vez, ki spaja 27. marec z Narodnim osvobodilnim pokretom, postaja z vsakim dnem jasnejša. In danes najboljši ljudje, ki so tedaj sodelovali pri prevratu, kakor gen. Simović, polkovnik Ložič in drugi pristopajo na stran Titove vlade in Osvobodilnega gibanja.

Narodni osvobodilni pokret, katerega nečuvenci uspehi na bojnem, kot na političnem polju, so danes predmet vseobčega občudovanja, slavi svoj rojstni dan — slavni in nepozabni 27. marec 1941.

II.

Doprinos Jugoslavije Združenim narodom

Kakor je 27. marec, 1941, značilen za demokratske sile sveta v duhovnem pogledu, bi vendar ne bilo prav, ako bi pustili z vidika njegov materijalni značaj doprinosu k politično-vojnemu naporu zaveznikov.

V dobi, ko je nad svetom visel črn in preteč oblak poraza po osiških silah fašizma, je bil jugoslovanski dogodek eden povej uteha na obzorju svobodo-ljubečega sveta? Kdo se ne spominja onega — za Hitlerja — velikega momenta, ko se je v razgovorih z japonskim vnapnjim ministrom Matsukom razčepilo, kot gospodar Evrope, pa mu je narod Jugoslavije spodnesel ravnotežje. To vrženje iz ravnotežja je dalo Rusiji šest tednov dragocenega časa — danes si lahko logično mislimo, da je tisti dogodek vplival tudi na Japonce tako, da so svoj napad na Ameriko odgovili do decembra tistega leta.

V tem dogodku so tičale korenine, iz katerih je pozneje pognal narodno-partizanski odpor, kateri je za časa ljutih in krvavih bitk, ko je bil Hitler v sreu Stalingrada in pred vratmi Kaira, uničil na stotine vlakov vojnih zalog in vojaštva tako, da je na tisoče Nemcov namenjenih Rommelovim silam našlo zasluženo smrt v Jugoslaviji. To je v znatni meri pospešilo zavezniško zmago v Afriki — zmago, katera je omogočila invazijo Sicilije.

Vredno je tudi opomniti, da je za časa te invazije Hitler postavil nasproti zavezniškim silam samo dve diviziji, dočim je Tito tedaj držal na terenu sedem nemških divizij in s tem brezvonom doprinesel veliko k temu prvemu angleško-ameriškemu uspehu na evropskih tleh. In začasa sedanje borbe v Italiji, po besedah samega Churchilla, drži Tito s svojo osvobo

RUSI IZTRGALI DROBOVJE IZ NEMŠKE VOJSKE

Britski premijer v prvem radijskem govoru po preteklu enega leta. Priznava važno vlogo partizanov v Jugoslaviji

LONDON, 26. marca. — Britski ministrski predsednik Winston Churchill je danes v prvem radijskem govoru po preteklu enega leta, ki je bil oddajan širokemu zemeljske obli, slavil zmagę Rdeče vojske, o katerih je rekel, da so največji doprinos k Hitlerjevi pogubi.

Rekel je, da sta ruska hrabrost in poveljstvo v teku enega leta v svojem zmagolavnem pohodu od Stalingrada do Dunajstra, na distanci 900 milj, "iztrgal drobovje iz nemške vojske," in da Velika Britanija in Amerika utegneta preje izvozni zmago nad Japonci, ki kažejo znake oslabelosti, kakor pa se je moglo pričakovati pred letom dni.

Močna britska mornarica v Indijskih vodah

Churchill je v govoru odkril, da imajo Angleži v Indijskem oceanu močno pomorsko silo, ki je pripravljena, da udari Japonce, ako bi se njih brodovje, ki je do danes izbegavalo spodaj z ameriško mornarico na Pacifik, odločilo za spoprijem z Amerikanci.

Glede evropske invazije je premijer rekel, da se bliža ura največjega napora, potem pa je odkrito izjavil, da bodo zavezniški v tej zvezi napravili več navideznih napadov in dozdevnih invazijskih poizkusov, z namenom, da se v vrstah sovražnika povzroči čim večjo zmedo in negotovost.

Ameriška zračna sila v Angliji večja od britske

Churchill je odkril, da je zračna sila, ki jo imajo danes Zed, države v Angliji večja od britske, dasiravno se je slednja v teku zadnjega leta jako povečala, in je ena kot druga sama na sebi skoro enako številna, toda močnejša od celotne nemške zračne sile; sposobna je poslati tisoč bombnikov proti Nemčiji za vsakih 100 bombnikov, ki so jih Nemci sposobni poslati proti Britaniji.

Nevarnost od strani nemških podmornic je za praktične svrhe premagana, je rekel premijer, in kar se tiče razvoja kampanje v Italiji, se razvija počasnej kot se je upalo, vendar ni nobenega dvoma, da bo nemški odpor na tej fronti zdroljen.

Priznanje partizanske borbe v Jugoslaviji

Dotknivši se položaja na Srednjem vzhodu, je premijer rekel:

"V Egejskem morju smo dočeli razočaranje in do sedaj se nam še ni posrečilo dobiti oblasti nad tamkajšnjimi številnimi otoki. Ampak to je odtehtano vsled panike in zmede, ki vlada v Ogrski, Romuniji in Bolgariji, vsled aktivnosti grških gerilcev, in predvsem pa vsled junaške borbe v Jugoslaviji.

Rusi ob Prutu; bitka za Balkan se je zacela

General Simović in jugoslovanska kriza

Poročilo iz Londona

Kralja Petra pogajanja so zavita v plašč največje tajnosti, tako da nikdo ne ve ničesar o tem, kako se razvijajo njegovi poskusi, da razreši politično krizo jugoslovanske vlade.

Najrazličnejše vesti in govorice po krožijo o politični bodočnosti generala Dušana Simovića, bivšega jugoslovanskega predsednika vlade, ki je izpeljal državni udar v Beogradu leta 1941, ter s tem sprožil nemško akcijo, ki je dovedla do okupacije Jugoslavije. Kot znan, se je general Simović pred mesecem dni odločno izjavil v prilogu maršalu Titu.

Rekel je, da sta ruska hrabrost in poveljstvo v teku enega leta v svojem zmagolavnem pohodu od Stalingrada do Dunajstra, na distanci 900 milj, "iztrgal drobovje iz nemške vojske," in da Velika Britanija in Amerika utegneta preje izvozni zmago nad Japonci, ki kažejo znake oslabelosti, kakor pa se je moglo pričakovati pred letom dni.

Dol omenjenih govorov, ki krožijo v Londonu, zatrjujejo, da se bo obrnil kralj Peter in general Simović, ter poskusil z njegovo pomočjo najti izhod iz sedanjega krize. Vendar pa je videti, da Simović nikakor še ni privolil v to, da prevzame namenjeno mu vlogo posredovalca z ruske zemlje!

Konev je omenjenih govorov, ki krožijo v Londonu, zatrjujejo, da se bo obrnil kralj Peter in general Simović, ter poskusil z njegovo pomočjo najti izhod iz sedanjega krize. Vendar pa je videti, da Simović nikakor še ni privolil v to, da prevzame namenjeno mu vlogo posredovalca z ruske zemlje!

Nekateri osebni prijatelji bivšega ministrskega predsednika trdijo, da je trdno odločen ostati v ozadju. Drugi pa reči pravijo, da bo le stavil nekatere predpogoje predno bo pristal na to, da zoper prevzame predsedništvo vlade.

Najbržje je stvar tako, da je general Simović postal jasno, da se kralj Peter nikakor ne nahaja pred eno običajnih križevlje in ministerstva, temveč da bo moral rešiti nekatera osnovna vprašanja notranje ureditve Jugoslavije. Pravijo, da se zaveda, da sprejetje predsedništva vlade samo na sebi ne bi resilo nobenega problemov in zategadelj ne bi imelo nobene praktične vrednosti. Vsled tega je jenovit vsa, da bo mnogo bolj koristno, ako posveti vse svoje sile raje nalogi, da se posvetuje z različnimi jugoslovanskimi političnimi skupinami, v cilju, da bi takoj dognal, kaj prav za prav hočejo. Na ta način bi mogel posnejje predložiti kralju konstrukтивni načrt za rešitev krize.

Govori se celo o tem, da ni nemogoče, da bi odpotoval v Jugoslavijo, na ne-officijalni obiski maršala Tita.

Podporno borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bondov in vojno-varčevalnih znakov!

partizanov v Jugoslaviji po vodstvu maršala Tita."

Sarkastične puščice za Benito Mussolini

"Mussoliniju se je res posrečilo zbežati, da sedaj uživa kruh poniranja ob Hitlerjevi mizi," je rekel Churchill, "da je dal ustreliti svojega zeta, in da pomaga Nemcem znašati svojo močavnost nad italijanskimi masami, o katerih je trdil, da jih je ljubil in nad katerimi je vladal več kot dvajset let."

Romunija pod ognjem sovjetske artilerije; Rdeča vojska pred vpodom v Bukovino

LONDON, ponedeljek, 27. marca. — Rdeča vojska je včeraj dospela do romunske meje ob reki Prut, kjer je Hitler leta 1941 začel invazijo Rusije v prepričanju, da v teku par mesecev zdrobi vojaško silo Sovjetske unije, in brzozavojke danes zgodaj zjutraj so poročale, da sovjetska artilerija že obstreljuje

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Sundays and Holidays
SUBSCRIPTION RATES (CENE NAROČNINI)

By Carrier in Cleveland and by Mail Out of Town:
(Po raznašalcu v Cleveland in po pošti izven mesta):
For One Year — (Za celo leto) \$6.50
For Half Year — (Za pol leta) 3.50
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.00

By Mail in Cleveland, Canada and Mexico:
(Po pošti v Clevelandu, Kanadi in Mehiki):
For One Year — (Za celo leto) \$7.50
For Half Year — (Za pol leta) 4.00
For 3 Months — (Za 3 mesece) 2.25

For Europe, South America and Other Foreign Countries:
(Za Evropo, Južno Ameriko in druge inozemske države):
For One Year — (Za celo leto) \$8.00
For Half Year — (Za pol leta) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland,
Ohio, under the Act of Congress of March 3rd, 1879.

104

LOUIS F. TRUGER:

DILEMA KRALJA PETRA

II.

Da je Mihajlović brez moči, da četniki zavučajo njegovo vojsko, je znano dejstvo. Znano pa je tudi, da pristopajo v Titove vrste ne samo priprosti Srbi (narod), temveč tudi častniki, generali in celo diplomati Petrove vlade. In če se ne zaustavi te migracije iz potapljaljoče vladne ladje, se zna zgoditi, da bosta kralj in zamejna vlada ostala popolnoma sama. Nasprotno pa Titova moč raste od dne do dne. Antifašistična ideja dobiva trdna tla v inozemstvu in ustanavlja se krožki, kjer koli bivajo Jugoslovani. Kako je mogoče zaustaviti—vsaj zacasno, vsaj toliko časa, da konča vojna, prodiranje demokratične ideje v kraju, ki so še pod kontrolo stare ideje predvojne Jugoslavije? Ako bodo zaveznički priznali Tita kot edinega poveljnika, bo pomenilo to priznanje konec Petrove vlade in konec velesrbske ideje. Ako pa se posreči pregovoriti zaveznički, da ne priznajo ne Tita in Mihajlovića za edinega poveljnika, in da se jima prepove vojskovanje preko demarkacijske črte, je še možno, da se zasuče neljuba situacija Petrove vlade njej v prid, posebno še, ako zaveznički pristanejo na to, da se politična vprašanja odlože dokler ne bo končana vojna. In to je tronfna karta Petrove vlade. Stara velesrbska garda hoče ostati na čelu vlade, pa magari če privede do separativizma.

Vzemimo torej, da zaveznički pristanejo, da se sprejme načrt kralja Petra. Ali bo na ta načrt pristal Tito in Narodni Svet? Po mojem mnenju ne, ker bi to pomenilo odobravanje separatizma, ali pa domnevo, da so nasedli na limanice lisjakom, ki sede v vladi. Trdno sem prepričan, da bo Tito in Narodni Svet videl v tem načrtu nastavljeno zanjko, da se z načrtom zaustavi prodiranje Titove moči. In še več. V načrtu bo videl možnost, da stara velesrbska garda z Nedićem vred, prične po končani vojni civilno vojno, da prepreči ustanovitev federalne države (republike). Zato hoče demarkacijsko črto med staro Srbijo in Črno goro ter ostalo Jugoslavijo in da ostane Tito poveljnik v svojem ozemlju. Če se politično-vprašanje preloži na povojni čas, bo brez dvoma sedanji kviziling Nedić združil svoje čete s četami Mihajlovića ter tako postavil enotno fronto proti Osvobodilni Fronti. Osma točka Petrovega načrta sploh ne bo prišla v tem slučaju v poštov, ker se bo stara garda smatrala dovolj močno, da z orožjem prisili opozicijo, da kapitulira, ter tako prizna nadvladlo in diktaturo Petra II. Do kapitulacije od strani Tita in Osvobodilne Fronte pa ne bo prišlo in slediti mora samo eno—civilna vojna.

V Petrovem načrtu odnosno v načrtu katerega so sestavili njegovi ministri, ne vidim, nič drugega kakor poizkus pridobitve na času. Če zaveznički pristanejo na ta načrt, potem bo imela Petra vlada dovolj časa, da utrdi svoje pozicije, ker bo demarkacijska črta ustavila prodiranje Titove moči v Srbijo samo, obenem pa ustavila prehod Srbov preko demarkacijske črte v Titove vrste. Kviziling Nedić prav dobro ve, da bo Hitler izgubil igro in bo pripravljen stopiti v službo stare srbske garde, da reši svojo glavo, takoj ko se mu bo ponudila prilika. In če bo ta koalicija videla možnost zmage nad Titom in Osvobodilno Fronto, bo nabrusila meč, če pa ne, bo skušala obdržati vsaj to, kar je imela pred prvo svetovno vojno. V obeh slučajih pa je civilna vojna skor neizbežna. Kralj Peter je, vede ali nevede, sprožil plaz, ki lahko uniči vse tisto dobro, kar je južnoslovanski narod s trudem ustvaril skozi zadnjih petindvajset let. V interesu južnih Slovanov in v interesu zavezničkih vlad, kakor tudi ostalega sveta je, da se načrt Petra zavrne ter da se da narodu samemu priliko upostaviti tako vladu, kakršno si želi—brez pritiska od ene ali drugi strani.

★ Kupujte vojne bonde! ★

Duša Jugoslavije

(Nadaljevanje s 1. strani)

dilno vojsko več nemških divizij nego jih ima proti sebi postavljeni zaveznički vojski v Italiji.

Narodni osvobodilni pokret s svojo izkušeno vojsko 300,000 ljudi je temeljno oporišče celega balkanskega polotoka. V času, ko rdeča armada napreduje z nevzdržno brzino proti Balkanu in ko se more z vsakim dнем pričakovati zlom osišča v Rumunski, a še posebno v Bolgarski, je to oporišče največje važnosti. Titova vojska je že v tesni zvezi z naraščajočim pokretom bolgarskih partizanov, kajti dr. Smoldlaka v Londonu deluje, kot pooblaščen zastopnik bolgarskih demokratičnih sil, potom katerih se izraža težnja bolgarskega naroda za svobodo in bratstvo z ostanimi južno-slovanskimi narodi.

Ti materialni doprinosi in perspektive so za Združene narode neprecenljive vrednosti in jasno je, da imajo svoj izvor v onem značilnem dogodku, ki je pretresel in zadivil svet dne 27. marca, 1941 in iz katerega je odjeknil prvi mogočni glas maledičnega človeka, ki je hotel svobodo in pravico.

Z. O. J. S. A.

Z vitaminom C se zdravijo želodčne bolezni

Znanstveniki so dokazali, da obstoji zveza med želodčnimi bolezni in potrebo telesa po vitaminu C. Treba je omeniti, da so se znanstveniki pri preučevanju vitaminov ozirali v prvi vrsti na motnje, ki nastanejo, če so izostali, če so iz hrane izločili ostale vitamine A B in D a pustili vitamin C.

Če se hrani poizkusna žival redno in če ji hranimo želodčno sluznico, se rana hitro zaceli. Ce pa ni v hrani vitamina C so dognali, da se pojavi brez nježnega skrbot in da ta bolezen izgine, če dobiva telo hrano, v kateri je vitamin C, torej v prvi vrsti presno sadje, sočivje, ki je rastlo na solncu.

Šele pozneje so začeli sponzavati vsakodnevno nalogo te snovi v rednem življenu človeškega telesa. Prišli so do sponzavjanja, da mora dobaviti človek vitamin C vsak dan.

Zato mora imeti čez vse leto dovolj presnega sadja in sočivja. Posebno limone in pomaranče imajo mnogo tega vitamina. Ce pa vsega tega ni, pa naj ima vsak človek vsaj dovolj krompirja.

Hrano z vitaminom C moramo dajati telesu redno, kajti ta vitamin se v telesu ne nabira in ne hrani, temveč samo prehaja skozenj. Ce ga telo dobije v izobilju, ga takoj izloči, kolikor ga ne potrebuje, z močjo.

V rednih razmerah potrebuje telo na dan 50 miligramov vitamina C. Ce se ta količina poveča ali zmanjša, se takoj pokaže, da v telesu ne kaže ni v redu. Zdravniki so opazili, da za želodčnimi bolezni trpeči ljudje okrejajo, če jim dajamo hrano, ki ima obilo vitamina C. Navadno predpišejo zdravniki takemu bolniku hrano, ki prebavil ne draži.

S to snovjo torej ne moremo ustaviti rasti novih tvorb, pač pa lahko z večjo količino koristimo telesu, ki ga sicer rak porabimo za pravočasno ugotovitev nastajajočih bolezni.

Ce torej pri pravilno hranjenem človeku doženemo izredno pomanjkanje vitamina C v telesu, pomeni to bližajočo se nevernost raka. Pri raku je baš važno, da ga ob pravem času ugotovimo.

Ameriški znanstveniki so nopravili zadeven poizkus na morskih prašičkih. Izločili so vse snovi, ki imajo obilo vitamina C, tako da je bila nihj hranata skor brez vitaminov in pojavili so se želodčni čiri. Ti pa so izostali, če so iz hrane izločili ostale vitamine A B in D a pustili vitamin C.

Če se hrani poizkusna žival redno in če ji hranimo želodčno sluznico, se rana hitro zaceli. Ce pa ni v hrani vitamina C so dognali, da se pojavi brez nježnega skrbot in da ta bolezen izgine, če dobiva telo hrano, v kateri je vitamin C, torej v prvi vrsti presno sadje, sočivje, ki je rastlo na solncu.

Zvezna med želodčnimi čiri in vitaminom C je dala nekaterim zdravnikom pobudo, da so začeli razmišljati, ali ni vitamin C tudi v zvezi z rakom na želodcu. Zaenkrat v vitaminu C zdravniki niso nashi neposrednega sredstva proti tej zahrbni bolezni, pač pa so ugotovili nekaj presenetljivega, kar bo še vedno bolj praksa izkoristila. Izkazalo se je namreč, da rak na želodcu v izredno veliki množini požira vitamin C. Ce takemu človeku vbrizgamo na dan petino grama vitamina C, je treba 45 dni, preden se začne vitamin C izjemanega telesa izločati. Neke nemški učenjaki pojasnjujejo to pojav tako, da se pri rasti nove tvorbe vitamin C rabi v večji meri, kakor se rabi pri vsaki rasti.

S to snovjo torej ne moremo ustaviti rasti novih tvorb, pač pa lahko z večjo količino koristimo telesu, ki ga sicer rak porabimo za pravočasno ugotovitev nastajajočih bolezni.

Ce torej pri pravilno hranjenem človeku doženemo izredno pomanjkanje vitamina C v telesu, pomeni to bližajočo se nevernost raka. Pri raku je baš važno, da ga ob pravem času ugotovimo.

Zemlji je zelo potrebno tudi apno, ki mora biti za apnenje napol ugašeno in razpadlo v prah. Zemljo apneniš v pozni jeseni, pozimi ali v prav rani pomladi. Natrosiš apno po vsej površini in ga potem plitko podkopljši.

Cisto ugašeno apno, kakršno

Kako je treba obdelati vrt

Kadar izgine sneg in ni zemlja več zmrzla, je čas za globoko prekopavanje (rigoljanje). Kjer rigoljanje ni potrebno, zemljo le pognojimo in preolpatamo v postimo v kapeh do časa, ko jo pripravimo za setev ali saditev.

Najboljše je, če pognojimo ali preolpatamo zemljo že jeseni. Če pa tega nismo storili, moramo gledati, da spravimo gnojilo pomladi čimprej v zemljo, vsaj 10 do 14 dni pred setvijo.

Pomladi ne smemo gnojiti s svežim hlevskim gnojem, temveč že z uležanjem. Najboljši je mešan konjski in kravji gnoj, a tudi samo konjski zadošča. Hlevski gnoj ima vse potrebe snovi v sebi, to je dušik, kalij in fosfor.

Ako nimamo hlevskega gnoja, je dober kompost, ki je hlevskemu gnuju enakoyreden, če je še čisto predelan, odnosno prhel. Kompost se pripravi tako, da vse leto zbiramo na vrtu v skremetu kotu travo, listje odpadke razne zelenjave, žaganje, saje, lesni pepel (premogov pepel ni nič vreden), cestno blato, jajčne lupine, zdrobljen zid, zdrobljeno opoko, gnil les in podobno.

Kup je treba trikrat ali vsaj dvakrat v letu premestati, da pride zrak do vseh teh odpadkov in jih razkroji. Polnovredno gnojilo je tak kompostni kup sele po dveh letih.

Napol prhli kompostni kup, ki še ni dozorel, lahko z neoljnim apnenim dušikom sprememimo v oprstenino v kratkem. Ce ga zdaj premesamo z neoljnim apnenim dušikom, bo ta kompost že letos v pozni pomladi dober za gnojenje.

Vsak drugo leto gnojimo lahko namesto s hlevskim gnojem ali kompostom kar z umetnim gnojilom. Pomniti pa je pri tem, da je dober kompost ali zravnavač, ki je razmeroma še zelo mlada.

Mleko vsebuje vse snovi, ki so potrebne človeku za prehrano, za ohranitev zdravja, za njegovo rast in za njegovo telesno silo. V mleku je beljakovina, sojogljivi hidrati, maščobe, rudinski snovi, soli ter vitaminini, ki jih pomen za prehrano poznajo še malo časa.

Zato je vsaj od časa do časa potrebno zemljo dobro pognojiti s hlevskim gnojem ali kompostom.

Zemlji je zelo potrebno tudi apno, ki mora biti za apnenje napol ugašeno in razpadlo v prah. Zemljo apneniš v pozni jeseni, pozimi ali v prav rani pomladi. Natrosiš apno po vsej površini in ga potem plitko podkopljši.

Samo beljakovina iz mesa je glede 100 odstotne prebavljivosti približno enakovredna. Ogljikovi hidrati so v mleku zastopani po mlečnem sladkorju, ki ga, razen v mleku sicer ni nikjer v prirodi. Ta sladkor ni zmožen neposrednega alkoholnega vrčja, pospešuje razvoj bakterij mlečne kisline, ki one mogujo gnitje, ter pospešuje izposojenje.

Soli v mleku so prav mnogo virstne: okisi kalija, kalcija, natrija, magnezija in železa, dalje anhidridi žvepla in fosforne kisline in tudi klorove spojine. Vse te spojine se nahajajo v koloidalni raztopini vode, ki je v mleku 87 do 88%. Ta raztopina tvori tako zvano mlečno plazmo.

Po njej plavajo mikroskopsko majhne kapljice ali kroglice, ki vsebujejo mlečno maščobo. Kakšna fina je ta emulzija, posnamemo z dejstva, da je v enem kilogramu mleka do 1630 milijard teh maščobnih kroglic. Razdeljene pa so zelo na redko in to je vzrok lahki prebavljivosti mlečne maščobe.

Sestava mleka je pri raznih bitjih, ki ga dajejo, zelo različna. Živali, ki hitro rastejo, po-

se rabi za zidavo, je nerabno. Apno učinkuje več let. Zato ga smemo trositi kvečjemu vsako četrti ali peto leto. Pomni pa, da ne smeš apna trositi skupaj s hlevskim gnojem, ker bi apno uničilo gnoj in bi vse gnojiline snovi iz gnoja izpuhete v zrak.

Najlepše postrežemo zemljo, če jo pognojimo jeseni s hlevskim, v rani pomladi pa z umetnim gnojilom.

Tako je koristno gnojiti zlasti drevje, ki je jeseni obilno rodilo.

Lesni pepel je dober nadomeštek za kaljeva in fosforna umetna gnojila. Ker v pepelu ni dušika, dodamo tega z gnojnicami ali z duškovimi umetnimi gnojili. Precej je v pepelu tudi apna, kar veča njegovo gnojilno vrednost.

Mleko, sir, skuta

Vsi vemo, da nam je bilo mleko prva hrana in piča, da se brez njega ne zredi nobeno človeško bitje in da zanj vsa visoko razvita sodobna znanost ne more odkriti polnovrednega namenista.

Dalj vemo, da se iz mleka pridobivata maslo in sir. S tem pa je tudi skoro popolnoma izvrpano znanje nestrokovnjaka. Kaj je prav za prav mleko?

Strokovnjak na to vprašanje odgovarja prav suhoperno, da pride zrak do vseh teh odpadkov in jih razkroji. Polnovredno gnojilo je tak kompostni kup sele po dveh letih.

Napol prhli kompostni kup, ki je za predelavo v telesu kar najbolj pripravna. Mlečna beljakovina, ki jo vsebuje mleko iz oblik kazeina, laktalbumina in laktoglobulina, ima v primeri z beljakovino žita ali sočivja bistveno višjo biološko vrednost.

Kako mnogovrstna je kemična sestava mleka, nam je pojasnila še mlečarska znanost, ki je razmeroma

Odpoved nesrečne žene

ROMAN

Po W. Hauffu priredil Franjo Kolenc

(Nadaljevanje)

— Kje je ona? — je naenkrat zaklical don Pedro. — Kje je hči moje ljube Lavre? Povejte, kje je? Saj vidite, kako težko pričakujem trenutka, ko jo zaledam.

Froben je nekaj časa molčal. Z resnico ni hotel priti takoj na dan, zato je razmišljjal, kaj bi povedal.

V bližini mesta je — je napovedoval. — Jutri vas bom peljal in nekaj.

V Pedrovih očeh so se zavetikalne solze radosti. Noč in dan je potoval, odkar je dobil Frobnovo pismo in sedaj je bil pri cilju.

— Diego, takoj prinesi meč! Froben je ostrmel. Mirni don Pedro, je bil v tem trenutku srđit lev in bil je prepričan, da bi Falderjevo neusmiljeno srce kmalu nehalo utripati, ako bi prišel staremu špancu v roke. Vstal je in si prizadel, da bi razjarjenega starca pomiril. To ni bila lahka naloga. Ko pa je povedal, da Falderja ni treba pošiljati na drugi svet, ker se je Jozefa rešila njegovega tiranstva in živi ločeno, se je don Pedrova jeza ohladila. Obraz se mu je zjasnil. Da bi ga Froben še bolj pomiril, mu je pokazal posnetek one slike, ki sta jo v Stuttgartu tako dolgo občudovala. Starec je je zvihčenjem gledal.

— O, kako sem vami hvaležen za to novico — je dejal prevzet od ganjenosti. — Kakor hitro sem dobil od kneza dopust, sem se takoj podal na pot. Brez počinka sva potovala z Diegom, ker mi srce ni dalo miru. Misel, da bom videl hčerko svoje drage Lavre, mi je dajala moč, da sem premagal vse ovire. Dolga je bila pot, toda ne bi se je ustrašil, četudi bi bila mnogo daljša, ker to drago bitje zasluži, da bi pretrpel sanj največje težave. — Toda kaj je z njo? Ali je srečna? Je podobna materi in govorji včasih o domni Lavri Tortosi?

Ko je Froben slišal ta mnoga vprašanja, ki jih je govoril don Pedro živahnno, se mu je dozdevalo, da koraka ob njegovem strani mladenič, ne pa mož, katemu so zapustila dolga leta na obrazu globoke brazde. Obraz mu je žarel in Froben je eštih, da mu resnice še ne sime povedati. Mehko srce mu ni dopustilo, da bi že v prvem trenutku zamoril starčevu radost. Zato se je izognil odgovoru.

— Kmalu prispevmo do mojega stanovanja — je odvrnil — in tam vam vse povem. V tem vrvenju tako ni mogoče mirno govoriti.

Don Pedro je bil s tem zadovoljen. S povpraševanjem je odnehal in začel prijatelju govoriti o svojem potovanju.

Na Frobnovem stanovanju se je Španec najprej prebolekel. Potem ga je peljal mladenič v sobo, ki je služila za sprejemno sobo, za salon in v sili tudi za spalnico. Na mizo je postavil vino in kozarec in ko sta izpraznili, prvi kozarec na radostno svidenje, je začel Froben s povedovanjem. Diego je stal za gospodarjevim hrbotom, kakor svojcas v Stuttgartu in je polnil kozarec in stregel s cigarami. Froben je vedel, da mora stareca polagoma pripraviti na

(Dalec prihodnjic)



VRAŽJE DEKLE

Zgodovinski roman

ILKA VAŠTETOVA

(Nadaljevanje)

Gražiar je dvignil preluknjania pokrov velike skrinje.

“Marija!” je tiho zaklical.

Ležala je na blazinah na dnu zaboja in se ni premaknila.

“Spi.”

Sveži zrak, ki je zapihal v skrinjo, je Marijo zbudil. Dvignila je glavo in počasi vstala. Gražiar jo je prijel in jo dvignil.

Ozrla se je na spečega Janeza.

“Kako mu je?”

“Spi že vso pot. Preveč krv je izgubil.”

Gasper je vzel iz kota zagrnjeno leščerbo, se sklonil in posvetil Janezu v obraz.

Janez je ležal odprtih oči in rrahlo se je nasmehnil starcu. Odpril je usta.

“Ma-rija” je zašepetal. Gašper je pokimal:

“Rešena je.”

Že se je Marija od druge strani sklonila čezenj. Gražiar jo je podpiral — grozota, ki jo je prestala, jo je bila skoraj strla.

“Janez!”

Stisnila je fantu roko, on pa je njen obdržal v svoji.

Janezove oči so nepremično zrle v njene. Smehljal se je. V svetu leščerbe se je pot zasvetil na njegovem čelu.

“Z Bogom, Marija!” je šepnil komaj razločno in izpustil Marijino roko.

Ves se je stresel, se vzpel — kri mu je bruhnila iz ust. Glava mu je padla nazaj, vzdruhtel je — končano.

Za Podsedom so ustavili ladjadlo.

Na obrežju, pod visoko jelšo so brodni izkopali prijatelju grob.

V jutranjem mraku so odpluli dalje. Molčali so vsi. V duhu so bili v Krškem in spremljali Katko tja, kamor je bila zahrepela — za Dresecem.

Starem Gašperju so drsele štitne solze po licih. Mariji so se tom, le človeštvom. Saj svet je širile oči v grozi. Njena izmučena duša se je borila s strahoto, le človek v njem je majhen. Ne Katrine smrti. Davil jo je obup — o, ne. Tudi veliki ljudje nad človeštvom . . . Duh zmanjšuje?

“Cim hujše nasilje, tem bližja svoboda,” je tiho izpregovoril Gašper, kakor da odgovarja Marijni duši.

Marija je strmela v kalno vodo. Strah ji je stiskal srce, strah pred življenjem. Saj je bila od vseh grozot utrujena do smrti. — Ko bi zdrknila čez ladjin rob? Izginila v valovih? Ali je prav storila, da se je dala pregovoriti od Katke in je sprejela njeno žrtev?

— “Tvoja smrt bi ležala na moji duši kakor umor,” se je branila Katke.

— “Ne, ne. Dobroto mi

cu. A malo jih je. Počasi, počasi se dviga duh v človeštvu. Kdaj mu vstane nov dan? . . . Ta rod ne učaka one zore, a morda stoji tik pred njo, v poslednjem mraku . . .

Dvignila je glavo in pogledala navzgor v bledo Gražiarjevo obliče. Cutil je njen pogled, se sklonil in jo pobožal po laseh. Njegove, od duševnega trpljenja in vseh telesnih naporov udručeni oči so bile polne ljubezni.

Iz Marijine duše se je umikala tesnoba. A uporno in hladno je deloval razum, misli so preskakovale, se trgale. — Kdo je ta, ki ga ljubim? Kaj vem o njem, o njegovih mislih, njegovih notranjih vrednotah? Ali poznam njegovo dušo? Ali mi ni po duši kakor — tuje?

S strahom se je zavedla, kako malo, malo pozna moža, ki ga ljubi že tako dolgo. In čudna misel jo je zgrabil za grlo: Moje telo je pri njem, je njegovo — a moja duša — ali prodre kdaj do njegove?

Zopet se mu je ozrla v obliče. Iz njegovih oči ji je žarelata napsoti velika, čista sreča.

Sklonila, je glavo k njegovemu kolenu. Vroče se je dvignila v njej vsa njena brezmejna vdanost do njega.

“Ti, moj dobr, dobr!” je še petala.

Toplo življenje se je vračalo v njeno zbgano dušo.

KONEC

Mali oglasi

ALAN'S BEAUTY SALON

187th vogal St. Clair in Nottingham Rd.

Kompetno Permanent Waving in lepotilno delo. KENmore 5310

THE DELL BRAMLEY FLORAL SHOPPE

1264 EAST 71st STREET nasproti St. Francis cerkve

Cvetlice in venci za vse slavje Mrs. F. A. Bramley, poslovodkinja

Za Velikonoč

se spomnite naših mož v armadi z zabojskim pristrelom. Florene Barrie čokoladni bonboni. Mi pošljemo vseprosod kamor se dostavljajo U. S. pošto.

INTERNATIONAL PARCELS SERVICE

49 Old Arcade, Cleveland 14, Ohio

Universal Roofing Service

1106 St. Clair Ave. CH. 8376-8377

Ob večerih: ME. 4767

V najem

se odda stanovanje s 5 sobami, zgoraj; kopalinica in gorkota.

Odda se mirni odrasli družini.

Poizve se na 959 E. 67 St., spodaj, v soboto in nedeljo celo dan, druge dni po 6. uri zvečer.

BODITE PROSTI PRANJA — VAM BO UGAJALO!

Pobiramno in dovajamo širom okraju Plahte operemo brez, da bi se skrle zaves, drapes in srajce izborno operemo. Pokljuka Henderson 7761

NEW METHOD LAUNDRY CO.

Zanesljiva pralnica od leta 1915

6710 Lexington Ave.

THE VOGT ELECTRIC DISTRIBUTING CO.

8830 Euclid Ave. Sweetbriar 1434

Popravljamo vsakovrstne avtne in hišne radio aparate — posebnost na phono-combination.

B. J. RADIO SERVICE

1363 E. 45 St. HE. 3028

Prvovrstna popravila na vse vrste radio aparati

Proda se

na 15803 Lorain Ave., trgovino s slaćicami, cigarami in sladoladom.

Sedanj lastnik je na tem mestu 18 let. \$1000 tedenski dohodkov. Več podrobnosti dobite na 8429 Broadway.

Dobi nakupi

blaga — ostankov, za obleke. Velika izbera, poenji. Wolf's Reliable Store, 6908 Superior Ave. Naše cene vam bodo ugaže.

Podprimo borbo Amerike za demokracijo in svobodo sveta z nakupom vojnih bandov in vojno-varčevalnih znakov.

Za delavce

OSKRBNICE

Polni čas: 5.10 zv. do 1.40 zj. šest večerov na teden

DOWNTOWN:
750 Huron Rd. ali
700 Prospect Ave.

PLAČA \$31.20 NA TEDEN

Delni čas:
1588 Wagar Rd., Rocky River

Tri ure dnevno, 6 dni na teden

PLAČA \$9.90 NA TEDEN

Če ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne priglasite

EMPLOYMENT OFFICE

ODPRT 8 zj. do 5. zv. dnevno razen ob nedeljah

Izkazilo državljanstva se zahteva

THE OHIO BELL TELEPHONE CO.

700 Prospect Ave. Soba 901

6 dni v tednu

48 ur dela na teden

Plača za ZAČETEK

Moški 77½ na uro

Ženske 62½ na uro

Morate imeti izkazilo državljanstva.

Nobene starostne omejitve, če ste fizično sposobni za delo, ki ga imamo za vas.

Zglasite se na EMPLOYMENT OFFICE 1256 W. 74 St.

National Carbon Co., Inc.

6 dni v tednu

Predznanje ni važno

PLAČA DOBRA

Obedi in uniforme

Zglasite se v ozadju

Hotel Statler

E. 12th & Euclid

POMIVACI

Moški in ženske

Tudi ženske za pomagati pri serviranju jedi v cafeteria

Predznanje ni važno

INTERNATIONAL PARCELS SERVICE

49 Old Arcade, Cleveland 14, Ohio

INTERNATIONAL PARCELS SERVICE

49 Old Arcade, Cleveland 14, Ohio

INTERNATIONAL PARCELS SERVICE

49 Old Arcade, Cleveland 14, Ohio

INTERNATIONAL PARCELS SERVICE

49 Old Arcade, Cleveland 14, Ohio

INTERNATIONAL PARCELS SERVICE

49 Old Arcade, Cleveland 14, Ohio

Snooping Wolfess

Hello folks! Here I am again, after not writing for some time. The dances at the S.W.H. were well enjoyed by most everybody, especially by these folks:

Frank Jagodnik, feeling rather well Saturday evening! Those glasses come in handy at times, don't they, Frankie? . . . Zarko Valencic not doing much dancing. Too tired, Zarko? . . . Tom and Rita sitting out most of the dances, but not missing much . . . "Sharpie" certainly gets around at dances. Must be the waves in your hair, eh? . . . Ohners and Pat, appearing rather late. But it was good to see you! . . . Edna Biro and Tony enjoying themselves immensely! Wonder why Edna didn't notice anyone at Kmetts? . . . The winner of the "Sweater Girl Contest," was Louise McNease. She was escorted to the bandstand by Pete Kotovic . . . Eleanor Orosky and Merle Johnson dancing quite a bit together . . . Jennie Kranje still thinking of a certain Tony. Must be love, eh Jennie? . . . Bernice coming to all the dances, but never forgetting Rudy. That's the way, Bernice! . . . When dancing with Joe Perpar, why does Mary get that certain look in her eye? . . . Milly Kramer enjoying herself as usual. Especially with a fellow wearing a white sweater! . . . Bill Davies, a newcomer to the dances, seemed to get along well with the opposite sex . . . The two attractive couples, Joe and Eleanore, and Dorothy and Ray attending the affair. Where were the girls Saturday, Joe? . . . Norma and Wally together as usual! Didn't you learn to polka yet, Wally? . . . Rocco Bascottie, who just returned to Cleveland from California is now entertaining most of the blondes! Here's wishing you loads of luck and we all wish to see you tops soon! . . . Verne Pirich, a busy body now and not coming around much anymore! Is your work that enjoyable? . . . Zora still working at G. E. and making millions! The rate you're going, you're going to retire soon, eh Zora? . . . Did you notice the sweater Wilma Glazer was wearing? Too bad the contest wasn't a day later, eh, Wilma?

Noticed "Snoopy" having a good time dancing, but keeping her eyes open for a scoop . . . "Dee-Dee," the small but mighty, can still take care of all the women . . . Florence Poznik always having a good time, but is still true to Joe . . . Rudy Dolance making a hit with the 65th girls. They like you especially in your tweed zoot coat . . . Harry Lorber, home from the Merchant Marine on a 30 day leave! You're looking very well, Harry! . . . Jacob Frank, Gerald Balish and Frank Gorjanc, who left for the Marines some time ago are now stationed at San Diego, Calif. . . . Mirko Milavec, MM 2/c who was recently home on a 30 day leave, is now stationed at Camp Parks, Calif. . . . Frank Milavec S 2/c who was stationed at Great Lakes, for some time, is now sailing the seas. Happy sailing, Frank!

So, until the next time, I remain,

"The Snooping Wolfess"

WARNING

Buy your FUR COAT for next winter before April 1st. The new taxes of 20% will be in force on that date.

Do not hesitate, you will save a lot if you buy it now from the man you know, direct at Cleveland's FUR COAT factories, and at lowest prices in Cleveland.

BENNO B. LEUSTIG

1034 Addison Rd.

Endicott 3426

If no answer ENdicott 9020

Army & Navy News



ENAKOPRAVNOST
6231 St. Clair Avenue
Henderson 5311-5312

Obituaries

Arriving home this week to attend the funeral of their father are Pvt. Frank Bizjak of Camp Haan, California, and his sister Vera, who with her husband Pvt. Eugene Laurich, arrived from Camp Wolters, Tex.

Leaving for Fort Hayes, Columbus today was Joseph Mervar, 1136 Norwood Road.

Also leaving today for service in the army is Alex Mismas, 971 E. 76th Street and Frank Jesenovec, son of Mr. and Mrs. Jesenovec, 5812 Prosser Ave.

Transferred to Colorado, from California, was Pfc. Fr. Ceperlo, son of Mrs. Pauline Ceperlo. Frank is in the hospital at present, and friends may write to him at: Pfc. Frank Ceperlo, 35053233, 981st Engr. Maint. Co., Camp Carson, Colorado.

On furlough is Sgt. Larry Mervar, youngest son of Mr. and Mrs. Frank Mervar, 7801 Wade Park Avenue. Larry graduated as a Mechanical Technician and Propeller Specialist, and is stationed at Peterson Field, Colorado Springs, Colo. Sgt. Mervar will return to camp Wednesday.

After graduation on March 7th at Pensacola, Florida, Lieut. John Fabris, son of Mr. and Mrs. John Fabris, 3720 W. 104 Street, was married to the former Miss Grace Smith, daughter of Mr. and Mrs. Smith, 3663 W. 103 Street. The ceremony took place at Pensacola, after which the couple returned home for a short stay. At the same time Lieut. Fabris' brother Ludy, was home on leave. Pfc. Ludy, returned to North Carolina, on March 10th, and Lieut. and Mrs. Fabris, left on March 20th, for New Orleans where the Lieut. will serve with the U.S.M.C.R.

Home on a short leave to attend the funeral of his father, is Cpl. Henry Starina, 5473 Lake Court.

It is necessary to remind our contributors to please send their articles to the office not later than Wednesday. Contributions received later will be held over for publication the following week. Also, please write on one side of the paper only, but you may have more than one sheet of copy. Thank you!



BUKOVNIK'S
Photographic Studio
732 EAST 185th ST.
KENMORE 1166

AMERICAN PHOTOGRAPHIC ASSOCIATION OF AMERICA MEMBER



"THIS HAPPENS EVERY SATURDAY NIGHT!"

ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy
U. S. War Bonds & Stamps

MARCH 27, 1944

Heads Theatres Red Cross Week



JOSEPH BERNHARD

Bencina, Anthony, residence at 17015 St. Clair Avenue. Age, 36 years. Survived by parents, five brothers and two sisters.

Bizjak, Simon, age 67 years. Residence, 1262 E. 58 St. Wife, two sons and one daughter survive.

Cerovski, George, of 10204 Folk Avenue. Age, 50 years. Survived by wife and seven children.

Gornik, Valentin, residence at 6219 St. Clair Avenue. Age, 50 years. Survived by wife, three sons, and two daughters.

Hrovat, Frank, age 59 years. Residence at 1637 E. 49 St. Wife, two daughters and one son survive.

Kern, John, residence at 1273 E. 55 Street. Age, 52 years. Survived by wife and one daughter.

Krebel, Rose, of 16211 Arcade Avenue. Age, 59 years. Survivors include husband, three daughters, one brother and two sisters.

Krivacic, Marko, residence at 1004 E. 61 St. Age 57 years. Survived by wife, four sons and two daughters.

Smolko, George, of 1564 E. 43 St. Age, 53 years. Wife and daughter survive.

Turk, Mary, residence at 1393 E. 43 St. Age, 69 years. Survived by three sons and four daughters.

Ujevich, John, of 4000 E. 141 Street. Age 50 years.

Zalar, Frank, residence at 19505 Mohican Avenue. Age 35 years. Survived by wife, son, mother and two brothers.

He was one of the first organizers of the War Activities Committee when the Motion Picture Industry first began to get together, to cooperate with the government's defense efforts, 13 months before the Pearl Harbor attack.

In addition to serving as chairman of the War Activities Committee during its early difficult days, Mr. Bernhard accepted the chairmanship of the first USO Drive, before this country entered the war, and piloted the first USO campaign to collect more than \$1,000,000.

Mr. Bernhard has three sons in the armed services. One Lt. Jack Bernard, U. S. Army Air Forces, has been cited for bravery and distinguished action over enemy territory in Europe three times.

CLEVELAND ORCHESTRA TO GIVE WEEK OF CHILDREN'S CONCERTS

The Cleveland Orchestra returns to Cleveland on Mon., March 27, after its two week tour of North and South Carolina, Virginia, Pennsylvania and New York. It will devote the coming week in Cleveland to Education Concerts. Concerts for Fifth and Sixth Grade children will be given on Tuesday, Wednesday, Thursday and Friday mornings; and Monday afternoon, April 3.

A Young People's Concert for Jr. and Sr. High School students will be given on Tuesday, Wednesday and Thursday afternoon, and Tuesday afternoon, April 4. This program is entitled "Great Music From War Times" and includes, among other things, the Finale of Shostakovich's Seventh Symphony, the Funeral March from Beethoven's "Eroica" Symphony, and the Suite from the Royal Fireworks Music of Handel. Dr. Russel V. Morgan, Supervisor of Music in Cleveland Public Schools, will play works of Handel on the organ at the beginning of the program. The concerts of Tuesday and the Children's Concerts on Wednesday morning will take place in Music Hall of the Public Auditorium for the convenience of the children in downtown and west side schools.

Lake Shore Post American Legion



No doubt many of you have witnessed some pathetic occurrence due to this crucial war, perhaps in some instance, you may have been affected directly or indirectly. You also do not know what the future may bring forth. So it would be advisable to let your Congressman know about the urgent need of passing the Legion's Omnibus Bill, whose 46 pages of every suggested benefit for veterans of the present war, except a bonus. The \$3,500,000.00 "G. I. Bill of Rights" measure was sped on its way toward overwhelming Senate passage by a unanimous vote of its finance committee.

Senator Johnson (D-Col.), one of the sponsors of a pending \$30,000,000,000 adjusted compensation or bonus bill, told reporters he would seek finance committee hearings on that proposal after the omnibus measure had cleared Congress.

Finance Committee Chairman George (D-Ga.) estimated maximum benefits under the "G. I." bill at \$3,000,000,000, exclusive of a \$500,000,000 authorization for construction of additional hospital facilities. He estimated the cost of government-financed education at \$1,000,000,000, based on a belief that from 7 to 10 per cent of the men and women of the armed services will avail themselves of its benefits.

Principal benefits provided in the "G. I." bill sponsored by the American Legion are:

A year's educational or vocational training for any man or woman of the armed forces with six months' service at a cost to the government up to \$500 a year tuition, \$50 a month subsistence and \$25 a month for maintenance of a veteran's wife.

Unemployment compensation of \$15 a week for a maximum of 52 weeks. Loans up to \$1,000 for purchase of homes, farms or small businesses, interest free the first year, and carrying 3 per cent annual interest thereafter.

Due to the importance of passing the Omnibus Bill, most of the Lake Shore Post news has been excluded lately. But to those who might have missed it, we mention that the card party and social held on Feb. 19, 1944 at Mr. and Mrs. Snyder's residence was a huge success.

Our next meeting will be held Thursday, April 13, at the St. Clair Recreation Center.

John Wenzel Jr.

UNSAFE at HOME

A handy light stops falls at night

Beros Studio
6116 ST. CLAIR AVE.
Tel.: EN. 0670
OPEN SUNDAYS
11-4

Telenews Theatre

American bombers in their first daylight assault on Berlin are headlined in the all-new program at the Telenews Theatre which started yesterday. Vapor streaks trailing from the huge Flying Fortresses give proof that the skies are bitter cold, and crews must fly on oxygen to reach their target and drop their bombs.

Jap raiders are downed in flames and are driven off by American sea and air forces as they try to knock out U. S. warships and carriers raiding the Marianas Islands. Carrier-based planes and ack-ack guns take a terrible toll of Jap Zeros.

Thousands of homeless Italian refugees are rescued by the Allied Military Government, and transported in Army trucks to safe havens. Mass evacuation of Italian civilians at Cassino preceded the bombardment of the Nazi stronghold.

Clevelanders are among the 663 Americans repatriated from Germany and France aboard the Gripsholm. Pictures of the exchanged U. S. citizens include newsreels of 35 sick and wounded soldiers who are among the passengers.

"Letter to A Hero" is an entertaining documentary short subject in the "This Is America" series. It is a newsy, gossipy sketch of a typical American town, in which the school teacher writes heart-warming bits of town talk to a former pupil now overseas.

In "Confidentially Yours," Arthur Hale presents the results of a survey of the coming elections, and makes some interesting predictions.



AMERICAN RED CROSS



RED CROSS BENEFIT DANCE

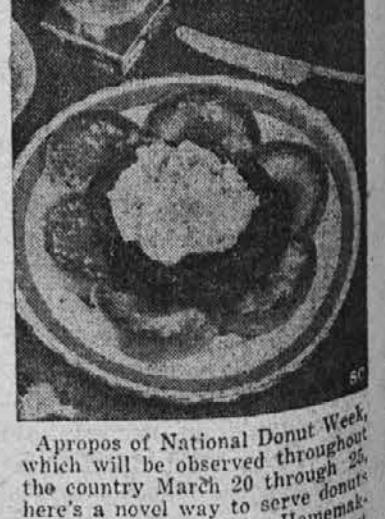
Once again, the Progressive Slovene Women of America are giving their third Annual Red Cross Benefit Dance. It will be held at the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Rd. Sunday, April 2nd. Dancing will start at 8:00 p. m. and music will be furnished by the ever-popular Vadnal, Pecon and Strukel orchestras.

All you folks know that this year especially, the Red Cross needs more money than ever before, for our boys over seas. Our circle has given generously every year, but this year we want to give twice as much. So won't you all come and help us reach our quota. I know that a good time will be had by all and at the same time you'll be doing your duty for your country.

—Club Reporter
Esther Bohinc

Buy U. S. War Bonds

Non-Rationed Lenten Dish



Apropos of National Donut Week which will be observed throughout the country March 20 through 25, here's a novel way to serve donuts as a Lenten main dish. Homemakers need no longer bother about standing over a hot stove to bake their own donuts for the delicious round cakes with the hole are unrationed and the War Food Administration is encouraging homemakers to use no-point or low-point foods during Lent.

All you have to do is to slice store-bought donuts in half; toast them; then cut them in quarters and serve creamed fish in spinach rings over them. It's a perfect "different" dish to serve to company or your own family this Lenten season.



Yes, Trenda - Fashion Shoes are beautiful shoes . . . but there's more than just beauty to them.

Each pair represents an attractive "buy" at our prices.



You'll be delighted with the happy combination of beautiful shoe styles at our thrifty prices.

A wide selection is available for your approval.

MANDEL'S SHOE STORE

6107 St. Clair Ave.

NEXT TO GRDINA SHOPPE